

## **D o d a t o k č. 1**

### **k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky**

**Referenčné číslo ÚVSR: Podprojekt 3**

Úrad vlády Slovenskej republiky (ďalej len „ÚV SR“):

Organizácia: Úrad vlády SR  
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
IČO: 00151513  
v zastúpení: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR

a

Konečný prijímateľ (ďalej len „Konečný prijímateľ“):

Názov: Mesto Považská Bystrica  
Sídlo: Centrum 2/3, 017 13 Považská Bystrica  
Právna forma: obec  
IČO: 00317667  
v zastúpení: MUDr. Miroslav Adame, primátor

ďalej len „zmluvné strany“

### **u z a v r e l i**

dodatok č. 1 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení znenie Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorenej dňa 31. 1. 2008, vedenej pod referenčným číslom ÚV SR: Podprojekt 3, podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“), a t a k t o :

**I.**

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s ustanovením článku XXII ods. 5 pôvodnej zmluvy uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa menia ustanovenia ods. 2 článku VI – Výška nenávratného finančného príspevku, pôvodnej zmluvy. Tento odsek znie nasledovne :

„ 2) Nenávratný finančný príspevok poskytnutý podľa tejto Zmluvy Konečnému prijímateľovi sa skladá :

- a) z príspevku z FM EHP 241 930,23 Sk (45% z nenávratného finančného príspevku),
- b) z príspevku z NFM 241 930,23 Sk (45% z nenávratného finančného príspevku ),
- c) z príspevku zo štátneho rozpočtu 26 881,14 Sk (5% z nenávratného finančného príspevku) k príspevku z FM EHP,
- d) z príspevku zo štátneho rozpočtu 26 881,14 Sk (5% z nenávratného finančného príspevku) k príspevku z NFM.“

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

**III.**

Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

**IV.**

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne právne spôsobilé na právne úkony, ich prejavy sú určité a zrozumiteľné. Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok .

**V.**

Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

**VI.**

Tento Dodatok je vyhotovený v 6 origináloch, z ktorých konečný prijímateľ obdrží 2 originály, ÚV SR – NKB 4 originály. Jeden z týchto originálov predloží ÚV SR – NKB MF SR - PO.

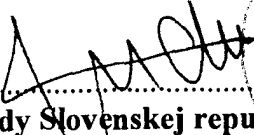
**VII.**

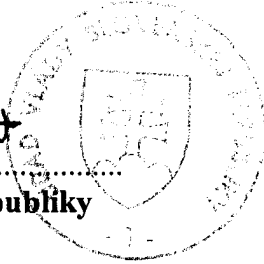
Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo potvrdzujú svojimi podpismi.


27. 05. 2008

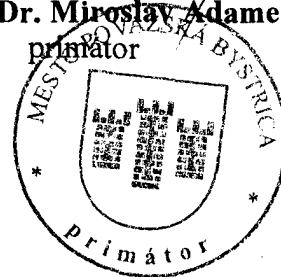
V Bratislave dňa .....

V Považskej Bystrici dňa *5. 5. 2008* .....

  
.....  
**Úrad vlády Slovenskej republiky**  
v zastúpení  
**Ing. Igor Federič**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



  
.....  
**Mesto Považská Bystrica**  
v zastúpení  
**MUDr. Miroslav Adamec**  
primátor



Podľa osvedčovacej knihy číslo 111/C/2008

Meno a priezvisko [REDACTED]

trvalý pobyt [REDACTED]

rodné číslo [REDACTED]

číslo občianskeho preukazu [REDACTED]

túto listinu vlastnoručne podpísal

Mesto Považská Bystrica, 7. 5. 2008

Podpis zamestnanca mesta

*Rakovec*

